

Obsah

I Akty, jejichž zveřejnění je povinné

.

II Akty, jejichž zveřejnění není povinné

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

Smíšený výbor EHP

- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 108/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 1
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 109/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 4
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 110/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP 6
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 111/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP 8
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 112/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP 10
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 113/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP 12
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 114/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP 14
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 115/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP 16
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 116/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP 18
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 117/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha VI (Sociální zabezpečení) Dohody o EHP 20
- ★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 118/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha VI (Sociální zabezpečení) Dohody o EHP 22

★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 119/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP	24
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 120/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP	26
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 121/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	28
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 122/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP	30
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 123/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha XV (Státní podpory) a protokol 26 (o pravomocích a funkcích Kontrolního úřadu ESVO v oblasti státních podpor) Dohody o EHP	32
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 124/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP	35
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 125/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP	37
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 126/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP	39
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 127/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP	41
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 128/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP	53
★ Rozhodnutí Smíšeného výboru EHP č. 129/2005 ze dne 30. září 2005, kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody	55



II

(Akty, jejichž zveřejnění není povinné)

EVROPSKÝ HOSPODÁŘSKÝ PROSTOR

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 108/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- 1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 94/2005 ze dne 8. července 2005 ⁽¹⁾.
- 2) Směrnice Komise 2005/6/ES ze dne 26. ledna 2005 o změně směrnice 71/250/EHS, pokud jde o uvádění a interpretaci výsledků analýz podle směrnice 2002/32/ES ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- 3) Směrnice Komise 2005/7/ES ze dne 27. ledna 2005 o změně směrnice 2002/70/ES, kterou se stanoví požadavky pro určení obsahu dioxinů a PCB s dioxinovým efektem v krmivech ⁽³⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- 4) Nařízení Komise (ES) č. 255/2005 ze dne 15. února 2005 o trvalém povolení některých doplňkových látek v krmivech ⁽⁴⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- 5) Nařízení Komise (ES) č. 358/2005 ze dne 2. března 2005 o časově neomezeném povolení některých doplňkových látek a povolení nových použití doplňkových látek, které jsou již povoleny v krmivech ⁽⁵⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- 6) Nařízení Komise (ES) č. 378/2005 ze dne 4. března 2005 o podrobných prováděcích pravidlech k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003, pokud jde o povinnosti a úkoly referenční laboratoře Společenství v souvislosti s žádostmi o povolení doplňkových látek v krmivech ⁽⁶⁾, by mělo být začleněno do Dohody.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 306, 24.11.2005, s. 16.

⁽²⁾ Úř. věst. L 24, 27.1.2005, s. 33.

⁽³⁾ Úř. věst. L 27, 29.1.2005, s. 41.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 45, 16.2.2005, s. 3.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 57, 3.3.2005, s. 3.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 59, 5.3.2005, s. 8.

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola II přílohy I Dohody se mění takto:

1. V bodě 1zc (směrnice Komise 2002/70/ES) se doplňují slova:

„ve znění:

— **32005 L 0007**: směrnice Komise 2005/7/ES ze dne 27. ledna 2005 (Úř. věst. L 27, 29.1.2005, s. 41).“

2. Za bod 1zze (nařízení Komise (ES) č. 2148/2004) se vkládají nové body, které znějí:

1zzf. „**32005 R 0255**: Nařízení Komise (ES) č. 255/2005 ze dne 15. února 2005 o trvalém povolení některých doplňkových látek v krmivech (Úř. věst. L 45, 16.2.2005, s. 3).“

1zzg. **32005 R 0358**: Nařízení Komise (ES) č. 358/2005 ze dne 2. března 2005 o časově neomezeném povolení některých doplňkových látek a povolení nových použití doplňkových látek, které jsou již povoleny v krmivech (Úř. věst. L 57, 3.3.2005, s. 3).“

1zzh. **32005 R 0378**: Nařízení Komise (ES) č. 378/2005 ze dne 4. března 2005 o podrobných prováděcích pravidlech k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1831/2003, pokud jde o povinnosti a úkoly referenční laboratoře Společenství v souvislosti s žádostmi o povolení doplňkových látek v krmivech (Úř. věst. L 59, 5.3.2005, s. 8).“

3. V bodě 19 (směrnice Komise 71/250/EHS) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32005 L 0006**: směrnice Komise 2005/6/ES ze dne 26. ledna 2005 (Úř. věst. L 24, 27.1.2005, s. 33).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 255/2005, (ES) č. 358/2005 a (ES) č. 378/2005 a směrnic 2005/6/ES a 2005/7/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 109/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 94/2005 ze dne 8. července 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise 2005/8/ES ze dne 27. ledna 2005, kterou se mění příloha I směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/32/ES o nežádoucích látkách v krmivech ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 33 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/32/ES) kapitoly II přílohy I Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32005 L 0008**: směrnice Komise 2005/8/ES ze dne 27. ledna 2005 (Úř. věst. L 27, 29.1.2005, s. 44).“

Článek 2

Znění směrnice 2005/8/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

(¹) Úř. věst. L 306, 24.11.2005, s. 16.

(²) Úř. věst. L 27, 29.1.2005, s. 44.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 110/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha I (Veterinární a rostlinolékařské předpisy) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha I Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 95/2005 ze dne 8. července 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Rady 2004/117/ES ze dne 22. prosince 2004, kterou se mění směrnice 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES, 2002/55/ES a 2002/57/ES, pokud jde o zkoušky pod úředním dohledem a rovnocennost osiva vyprodukovaného ve třetích zemích ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- (3) Rozhodnutí Komise 2005/114/ES ze dne 7. února 2005 o pokračování v roce 2005 srovnávacích zkoušek a testů Společenství, které byly zahájeny v roce 2004 ⁽³⁾, prováděných na osivu a rozmnožovacím materiálu druhů Gramineae, *Medicago sativa* L. a *Beta* podle směrnic Rady 66/401/EHS a 2002/54/ES by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola III přílohy I Dohody se mění takto:

1. V části 1 bodě 2 (směrnice Rady 66/401/EHS), bodě 3 (směrnice Rady 66/402/EHS), bodě 11 (směrnice Rady 2002/54/ES), bodě 12 (směrnice Rady 2002/55/ES) a bodě 13 (směrnice Rady 2002/57/ES) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 L 0117**: směrnice Rady 2004/117/ES ze dne 22. prosince 2004 (Úř. věst. L 14, 18.1.2005, s. 18).“

2. Za bod 39 (rozhodnutí Komise 2005/5/ES) v části 2 se doplňuje nový bod, který zní:

„40. **32005 D 0114**: Rozhodnutí Komise 2005/114/ES ze dne 7. února 2005 o pokračování v roce 2005 srovnávacích zkoušek a testů Společenství, které byly zahájeny v roce 2004, prováděných na osivu a rozmnožovacím materiálu druhů Gramineae, *Medicago sativa* L. a *Beta* podle směrnic Rady 66/401/EHS a 2002/54/ES (Úř. věst. L 36, 9.2.2005, s. 8).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 306, 24.11.2005, s. 18.

⁽²⁾ Úř. věst. L 14, 18.1.2005, s. 18.

⁽³⁾ Úř. věst. L 36, 9.2.2005, s. 8.

Článek 2

Znění směrnice 2004/117/ES a rozhodnutí 2005/114/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 111/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 76/2005 ze dne 10. června 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise 2005/21/ES ze dne 7. března 2005, kterou se přizpůsobuje technickému pokroku Směrnice Rady 72/306/EHS o sblížení právních předpisů členských států týkajících se opatření proti emisím znečišťujících látek ze vznětových motorů vozidel ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- (3) Směrnice Komise 2005/27/ES ze dne 29. března 2005, kterou se z důvodu přizpůsobení technickému pokroku mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/97/ES týkající se sblížení právních předpisů členských států týkajících se schvalování typu zařízení pro nepřímý výhled vozidel vybavených těmito zařízeními ⁽³⁾, by měla být začleněna do Dohody.

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola I přílohy II Dohody se mění takto:

1. V bodě 12 (směrnice Rady 72/306/EHS) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32005 L 0021**: směrnice Komise 2005/21/ES ze dne 7. března 2005 (Úř. věst. L 61, 8.3.2005, s. 25).“

2. V bodě 45zc (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/97/ES) se doplňují slova:

„ve znění:

— **32005 L 0027**: směrnice Komise 2005/27/ES ze dne 29. března 2005 (Úř. věst. L 81, 30.3.2005, s. 44).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 13.10.2005, s. 5.

⁽²⁾ Úř. věst. L 61, 8.3.2005, s. 25.

⁽³⁾ Úř. věst. L 81, 30.3.2005, s. 44.

Článek 2

Znění směrnic 2005/21/ES a 2005/27/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP**č. 112/2005****ze dne 30. září 2005,****kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 76/2005 ze dne 10. června 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise 2005/11/ES ze dne 16. února 2005, kterou se za účelem přizpůsobení technickému pokroku mění směrnice Rady 92/23/EHS o pneumatikách pro motorová vozidla a jejich přípojná vozidla a o jejich montáži ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 45d (směrnice Rady 92/23/EHS) kapitoly I přílohy II Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32005 L 0011**: směrnice Komise 2005/11/ES ze dne 16. února 2005 (Úř. věst. L 46, 17.2.2005, s. 42).“

Článek 2

Znění směrnice 2005/11/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 13.10.2005, s. 5.

⁽²⁾ Úř. věst. L 46, 17.2.2005, s. 42.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 113/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 107/2005 ze dne 8. července 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise 2005/13/ES ze dne 21. února 2005, kterou se mění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/25/ES týkající se emisí plyných znečišťujících látek a znečišťujících částic z motorů používaných k pohonu zemědělských a lesnických traktorů a kterou se mění příloha I směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/37/ES týkající se schvalování typu zemědělských a lesnických traktorů ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody.
- (3) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/25/ES ⁽³⁾, která je již začleněna do Dohody, musí být rovněž doplněna jako samostatný bod do kapitoly II přílohy II Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Kapitola II přílohy II Dohody se mění takto:

1. V bodě 28 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/37/ES) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32005 L 0013**: směrnice Komise 2005/13/ES ze dne 21. února 2005 (Úř. věst. L 55, 1.3.2005, s. 35).“

2. Za bod 28 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/37/ES) se doplňuje nový bod, který zní:

„29. **32000 L 0025**: Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/25/ES ze dne 22. května 2000 o opatřeních proti emisím plyných znečišťujících látek a znečišťujících částic z motorů používaných k pohonu zemědělských a lesnických traktorů, kterou se mění směrnice Rady 74/150/EHS (Úř. věst. L 173, 12.7.2000, s. 1), ve znění:

— **32005 L 0013**: směrnice Komise 2005/13/ES ze dne 21. února 2005 (Úř. věst. L 55, 1.3.2005, s. 35).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 306, 24.11.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 55, 1.3.2005, s. 35.

⁽³⁾ Úř. věst. L 173, 12.7.2000, s. 1.

Článek 2

Znění směrnice 2005/13/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 114/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 97/2005 ze dne 8. července 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise 2004/115/ES ze dne 15. prosince 2004, kterou se mění směrnice Rady 90/642/EHS, pokud jde o maximální limity reziduí určitých pesticidů stanovené v uvedené směrnici ⁽²⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 5, 7.1.2005, s. 26 a Úř. věst. L 72, 18.3.2005, s. 50, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 54 (směrnice Rady 90/642/EHS) kapitoly XII přílohy II Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 L 0115**: směrnice Komise 2004/115/ES ze dne 15. prosince 2004 (Úř. věst. L 374, 22.12.2004, s. 64), ve znění opravy v Úř. věst. L 5, 7.1.2005, s. 26 a Úř. věst. L 72, 18.3.2005, s. 50.“

Článek 2

Znění směrnice 2004/115/ES, ve znění opravy v Úř. věst. L 5, 7.1.2005, s. 26 a Úř. věst. L 72, 18.3.2005, s. 50, v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

(¹) Úř. věst. L 306, 24.11.2005, s. 24.

(²) Úř. věst. L 374, 22.12.2004, s. 64.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 115/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 97/2005 ze dne 8. července 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 2254/2004 ze dne 27. prosince 2004, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 o ekologickém zemědělství a k němu se vztahujícím označování zemědělských produktů a potravin ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 54b (nařízení Rady (EHS) č. 2092/91) kapitoly XII přílohy II Dohody se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 R 2254**: nařízení Komise (ES) č. 2254/2004 ze dne 27. prosince 2004 (Úř. věst. L 385, 29.12.2004, s. 20).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 2254/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 306, 24.11.2005, s. 24.

⁽²⁾ Úř. věst. L 385, 29.12.2004, s. 20.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 116/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha II (Technické předpisy, normy, zkoušení a certifikace) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha II Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 99/2005 ze dne 8. července 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/23/ES ze dne 31. března 2004 o stanovení jakostních a bezpečnostních norem pro darování, odběr, vyšetřování, zpracování, konzervaci, skladování a distribuci lidských tkání a buněk ⁽²⁾ by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Za bod 15v (směrnice Komise 2004/33/ES) kapitoly XIII přílohy II Dohody se vkládá nový bod, který zní:

„15w. **32004 L 0023**: Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/23/ES ze dne 31. března 2004 o stanovení jakostních a bezpečnostních norem pro darování, odběr, vyšetřování, zpracování, konzervaci, skladování a distribuci lidských tkání a buněk (Úř. věst. L 102, 7.4.2004, s. 48).“

Článek 2

Znění směrnice 2004/23/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

(¹) Úř. věst. L 306, 24.11.2005, s. 28.

(²) Úř. věst. L 102, 7.4.2004, s. 48.

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus vonLIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 117/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha VI (Sociální zabezpečení) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha VI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 77/2005 ze dne 13. ledna 2005, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 574/72, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení (EHS) č. 1408/71 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby, na osoby samostatně výdělečně činné a na jejich rodinné příslušníky pohybující se v rámci Společenství ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Bod 2 (nařízení Rady (EHS) č. 574/72) přílohy VI Dohody se mění takto:

1. Doplnjuje se nová odrážka, která zní:

„— **32005 R 0077**: nařízení Komise (ES) č. 77/2005 ze dne 13. ledna 2005 (Úř. věst. L 16, 20.1.2005, s. 3).“

2. V úpravě g) se znění bodů 303 (ISLAND – DÁNSKO), 323 (ISLAND – FINSKO), 324 (ISLAND – ŠVÉDSKO) a 327 (ISLAND – NORSKO) nahrazují tímto:

„Článek 15 Severské úmluvy o sociálním zabezpečení ze dne 18. srpna 2003: Dohoda o vzájemném zřeknutí se náhrad podle čl. 36 odst. 3, čl. 63 odst. 3 a čl. 70 odst. 3 nařízení (náklady na věcné dávky v nemoci a mateřství, při pracovních úrazech a nemocech z povolání a na dávky v nezaměstnanosti) a čl. 105 odst. 2 prováděcího nařízení (náklady na správní kontroly a lékařské prohlídky).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 16, 20.1.2005, s. 3.

3. V úpravě g) se znění bodu 314 (ISLAND – LUCEMBURSKO) nahrazuje tímto:

„Dohoda ze dne 30. listopadu 2001 o náhradě nákladů v oblasti sociálního zabezpečení.“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 77/2005 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP**č. 118/2005****ze dne 30. září 2005,****kterým se mění příloha VI (Sociální zabezpečení) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha VI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 43/2005 ze dne 11. března 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Rozhodnutí Správní komise Evropských společenství pro sociální zabezpečení migrujících pracovníků č. 199 ze dne 13. října 2004 o modelových formulářích nezbytných k aplikaci nařízení Rady (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72 (řada E 300) ⁽²⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Rozhodnutí Správní komise Evropských společenství pro sociální zabezpečení migrujících pracovníků č. 200 ze dne 15. prosince 2004 o metodách fungování a složení technické komise pro zpracování dat správní komise pro sociální zabezpečení migrujících pracovníků ⁽³⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Rozhodnutí Správní komise Evropských společenství pro sociální zabezpečení migrujících pracovníků č. 201 ze dne 15. prosince 2004 o vzorových formulářích potřebných pro aplikaci nařízení Rady (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72 (řady E 400) ⁽⁴⁾ by mělo být začleněno do Dohody.
- (5) Rozhodnutí Správní komise Evropských společenství pro sociální zabezpečení migrujících pracovníků č. 154, které je nyní v Dohodě začleněno, se nahrazuje rozhodnutím č. 199.
- (6) Rozhodnutí Správní komise Evropských společenství pro sociální zabezpečení migrujících pracovníků č. 169, které je nyní v Dohodě začleněno, se nahrazuje rozhodnutím č. 200.
- (7) Rozhodnutí Správní komise Evropských společenství pro sociální zabezpečení migrujících pracovníků č. 155, které je nyní v Dohodě začleněno, se zrušuje rozhodnutím č. 201,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 28.7.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 73, 18.3.2005, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 104, 23.4.2005, s. 42.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 129, 23.5.2005, s. 1.

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha VI Dohody se mění takto:

1. Znění bodů 3.40 (rozhodnutí č. 154), 3.41 (rozhodnutí č. 155) a 3.50 (rozhodnutí č. 169) se zrušují.
2. Za bod 3.74 (rozhodnutí č. 198) se vkládají nové body, které znějí:

„3.75 **32005 D 0204**: Rozhodnutí Správní komise Evropských společenství pro sociální zabezpečení migrujících pracovníků č. 199 ze dne 13. října 2004 o modelových formulářích nezbytných k aplikaci nařízení Rady (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72 (řada E 300) (Úř. věst. L 73, 18.3.2005, s. 1).

3.76 **32005 D 0324**: Rozhodnutí Správní komise Evropských společenství pro sociální zabezpečení migrujících pracovníků č. 200 ze dne 15. prosince 2004 o metodách fungování a složení technické komise pro zpracování dat správní komise pro sociální zabezpečení migrujících pracovníků (Úř. věst. L 104, 23.4.2005, s. 42).

3.77 **32005 D 0376**: Rozhodnutí Správní komise Evropských společenství pro sociální zabezpečení migrujících pracovníků č. 201 ze dne 15. prosince 2004 o vzorových formulářích potřebných pro aplikaci nařízení Rady (EHS) č. 1408/71 a (EHS) č. 574/72 (řady E 400) (Úř. věst. L 129, 23.5.2005, s. 1).“

Článek 2

Znění rozhodnutí č. 199, č. 200 a č. 201 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 119/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 107/2005 ze dne 8. července 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/1/ES ze dne 9. března 2005, kterou se mění směrnice Rady 73/239/EHS, 85/611/EHS, 91/675/EHS, 92/49/EHS a 93/6/EHS a směrnice 94/19/ES, 98/78/ES, 2000/12/ES, 2001/34/ES, 2002/83/ES a 2002/87/ES za účelem zavedení nové organizační struktury výborů pro finanční služby ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha IX Dohody se mění takto:

1. V bodech 2 (směrnice Rady 73/239/EHS), 7a (směrnice Rady 92/49/EHS), 11 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/83/ES), 12c (směrnice Evropského parlamentu a Rady 98/78/ES), 14 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/12/ES), 24 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/34/ES), 30 (směrnice Rady 85/611/EHS) a 30a (směrnice Rady 93/6/EHS) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32005 L 0001**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/1/ES ze dne 9. března 2005 (Úř. věst. L 79, 24.3.2005, s. 9).“

2. V bodech 19a (směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/19/ES) a 30e (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/87/ES) se doplňují slova:

„ve znění:

— **32005 L 0001**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/1/ES ze dne 9. března 2005 (Úř. věst. L 79, 24.3.2005, s. 9).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 306, 24.11.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 79, 24.3.2005, s. 9.

Článek 2

Znění směrnice 2005/1/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 120/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha IX (Finanční služby) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha IX Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 107/2005 ze dne 8. července 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/109/ES ze dne 15. prosince 2004 o harmonizaci požadavků na průhlednost týkajících se informací o emitentech, jejichž cenné papíry jsou přijaty k obchodování na regulovaném trhu, a o změně směrnice 2001/34/ES ⁽²⁾ by měla být začleněna do Dohody.
- (3) Lichtenštejnsko plně provede směrnicí 2004/109/ES, aniž tím však bude dotčena směrnice 2001/34/ES, neboť v současné době nejsou v Lichtenštejnsku prováděny žádné činnosti ve smyslu směrnice 2001/34/ES,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha IX Dohody se mění takto:

1. Za bod 29f (směrnice Komise 2004/72/ES) se vkládá nový bod, který zní:

„29g. **32004 L 0109**: Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/109/ES ze dne 15. prosince 2004 o harmonizaci požadavků na průhlednost týkajících se informací o emitentech, jejichž cenné papíry jsou přijaty k obchodování na regulovaném trhu, a o změně směrnice 2001/34/ES (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 38).“

2. V bodě 24 (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/34/ES) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 L 0109**: směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/109/ES ze dne 15. prosince 2004 (Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 38).“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 306, 24.11.2005, p. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 390, 31.12.2004, s. 38.

Článek 2

Znění směrnice 2004/109/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Byly oznámeny ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 121/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 107/2005 ze dne 8. července 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Směrnice Komise 2005/12/ES ze dne 18. února 2005, kterou se mění přílohy I a II směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/25/ES o zvláštních požadavcích na stabilitu osobních lodí typu ro-ro ⁽²⁾, by měla být začleněna do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 56cb (směrnice Evropského parlamentu a Rady 2003/25/ES) přílohy XIII Dohody se doplňují slova:

„ve znění:

- **32005 L 0012**: směrnice Komise 2005/12/ES ze dne 18. února 2005 (Úř. věst. L 48, 19.2.2005, s. 19).“

Článek 2

Znění směrnice 2005/12/ES v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 306, 24.11.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 48, 19.2.2005, s. 19.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 122/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha XIII (Doprava) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XIII Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 107/2005 ze dne 8. července 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 381/2005 ze dne 7. března 2005, kterým se mění nařízení (ES) č. 1702/2003, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro certifikaci letové způsobilosti letadel a souvisejících výrobků, letadlových částí a zařízení a certifikaci ochrany životního prostředí, jakož i pro certifikaci projekčních a výrobních organizací ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 66p (nařízení Komise (ES) č. 1702/2003) přílohy XIII Dohody se doplňují slova:

„ve znění:

- **32005 R 0381**: nařízení Komise (ES) č. 381/2005 ze dne 7. března 2005 (Úř. věst. L 61, 8.3.2005, s. 3).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 381/2005 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 306, 24.11.2005, s. 45.

⁽²⁾ Úř. věst. L 61, 8.3.2005, s. 3.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP**č. 123/2005****ze dne 30. září 2005,****kterým se mění příloha XV (Státní podpory) a protokol 26 (o pravomocích a funkcích Kontrolního úřadu ESVO v oblasti státních podpor) Dohody o EHP**

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XV Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 131/2004 ze dne 24. září 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Protokol 26 k Dohodě byl změněn Dohodou o účasti České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Maďarské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky v Evropském hospodářském prostoru podepsanou dne 14. října 2003 v Lucemburku ⁽²⁾.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 794/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 659/1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k článku 93 Smlouvy o ES ⁽³⁾, ve znění opravy v Úř. věst. L 25, 28.1.2005, s. 74 a Úř. věst. L 131, 25.5.2005, s. 45, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Začlenění nařízení č. 794/2004 do Dohody činí některé body uvedené v příloze XV Dohody neplatnými, a proto by měly být v Dohodě zrušeny,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha XV Dohody se mění podle přílohy I tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Protokol 26 k Dohodě se mění podle přílohy II tohoto rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 64, 10.3.2005, s. 67.

⁽²⁾ Úř. věst. L 130, 29.4.2004, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 140, 30.4.2004, s. 1.

Článek 3

Znění nařízení (ES) č. 794/2004, ve znění opravy v Úř. věst. L 25, 28.1.2005, s. 74 a Úř. věst. L 131, 25.5.2005, s. 45, v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 5

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

—

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

PŘÍLOHA I

Příloha XV Dohody se mění takto:

Znění bodů 2 (C/252/80/s. 2: Oznámení Komisi o státních podporách podle čl. 93 odst. 3 Smlouvy o EHS), 3 (Dopis Komise členským státům SG(81) 12740 ze dne 2. října 1981), 4 (Dopis Komise členským státům SG(89) D/5521 ze dne 27. dubna 1989), 5 (Dopis Komise členským státům SG(87) D/5540 ze dne 30. dubna 1989), 6 (Dopis Komise členským státům SG(90) D/28091 ze dne 11. října 1990), 7 (Dopis Komise členským státům SG(91) D/4577 ze dne 4. března 1991), 8 (C/40/90/s. 2: Oznamování plánů dotací menšího významu), 10 (C/318/83/s. 3: Sdělení Komise o protiprávně poskytované podpoře), 34 (C/3/85/s. 2: Sdělení Komise o kumulaci podpory pro různé účely) se zrušují.

PŘÍLOHA II

Protokol 26 k Dohodě se mění takto:

1. V článku 2 se slova „tento akt“ nahrazují slovy „tyto akty“.
2. Dosavadní nařízení Rady (ES) č. 659/1999 se označuje jako bod 1.
3. Za bod 1 (nařízení Rady (ES) č. 659/1999) se doplňuje nový bod, který zní:

„2. **32004 R 0794:** Nařízení Komise (ES) č. 794/2004 ze dne 21. dubna 2004, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 659/1999, kterým se stanoví prováděcí pravidla k článku 93 Smlouvy o ES (Úř. věst. L 140, 30.4.2004, s. 1), ve znění opravy v Úř. věst. L 25, 28.1.2005, s. 74 a Úř. věst. L 131, 25.5.2005, s. 45.“

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 124/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 86/2005 ze dne 10. června 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 546/2005 ze dne 8. dubna 2005, kterým se upravuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 437/2003, pokud jde o přiřazení kódů vykazujících zemí, a kterým se mění nařízení Komise (ES) č. 1358/2003, pokud jde o aktualizaci seznamu letišť Společenství ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha XXI Dohody se mění takto:

1. V bodě 7h (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 437/2003) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32005 R 0546**: nařízení Komise (ES) č. 546/2005 ze dne 8. dubna 2005 (Úř. věst. L 91, 9.4.2005, s. 5).“

2. V bodě 7i (nařízení Komise (ES) č. 1358/2003) se doplňují slova:

„ve znění:

— **32005 R 0546**: nařízení Komise (ES) č. 546/2005 ze dne 8. dubna 2005 (Úř. věst. L 91, 9.4.2005, s. 5).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 546/2005 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 13.10.2005, s. 21.

⁽²⁾ Úř. věst. L 91, 9.4.2005, s. 5.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 125/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 86/2005 ze dne 10. června 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 179/2005 ze dne 2. února 2005, kterým se mění nařízení (ES) č. 1917/2000, pokud se jedná o předávání dat Komisi ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Bod 16a (nařízení Komise (ES) č. 1917/2000) přílohy XXI Dohody se mění takto:

1. Doplnjuje se nová odrážka, která zní:

„— **32005 R 0179**: nařízení Komise (ES) č. 179/2005 ze dne 2. února 2005 (Úř. věst. L 30, 3.2.2005, s. 6).“

2. Doplnjuje se nová úprava, která zní:

„h) Lichtenštejnsko je osvobozeno od poskytování údajů požadovaných v čl. 32 odst. 1 písm. a).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 179/2005 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 13.10.2005, s. 21.

⁽²⁾ Úř. věst. L 30, 3.2.2005, s. 6.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 126/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 86/2005 ze dne 10. června 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 384/2005 ze dne 7. března 2005 o přijetí programu *ad hoc* modulů na období 2007 až 2009 pro výběrové šetření pracovních sil, které je ustanoveno nařízením Rady (ES) č. 577/98 ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (3) Nařízení Komise (ES) č. 388/2005 ze dne 8. března 2005, kterým se přijímají specifikace modulu *ad hoc* o odchodu z práce do důchodu pro rok 2006 podle nařízení Rady (ES) č. 577/98 a kterým se mění nařízení (ES) č. 246/2003 ⁽³⁾, by mělo být začleněno do Dohody.
- (4) Toto rozhodnutí by se nemělo vztahovat na Lichtenštejsko,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha XXI Dohody se mění takto:

1. Za bod 18af (nařízení Komise (ES) č. 29/2004) se vkládají nové body, které znějí:

„18ag. **32005 R 0384**: Nařízení Komise (ES) č. 384/2005 ze dne 7. března 2005 o přijetí programu *ad hoc* modulů na období 2007 až 2009 pro výběrové šetření pracovních sil, které je ustanoveno nařízením Rady (ES) č. 577/98 (Úř. věst. L 61, 8.3.2005, s. 23).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 13.10.2005, s. 21.

⁽²⁾ Úř. věst. L 61, 8.3.2005, s. 23.

⁽³⁾ Úř. věst. L 62, 9.3.2005, s. 7.

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

Toto nařízení se nevztahuje na Lichtenštejnsko.

18ah. **32005 R 0388**: Nařízení Komise (ES) č. 388/2005 ze dne 8. března 2005, kterým se přijímají specifikace modulu *ad hoc* o odchodu z práce do důchodu pro rok 2006 podle nařízení Rady (ES) č. 577/98 a kterým se mění nařízení (ES) č. 246/2003 (Úř. věst. L 62, 9.3.2005, s. 7).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

Toto nařízení se nevztahuje na Lichtenštejnsko.“

2. V bodě 18ad (nařízení Komise (ES) č. 246/2003) se doplňují slova:

„ve znění:

— **32005 R 0388**: nařízení Komise (ES) č. 388/2005 ze dne 8. března 2005 (Úř. věst. L 62, 9.3.2005, s. 7).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 384/2005 a (ES) č. 388/2005 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 127/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 86/2005 ze dne 10. června 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 2139/2004 ze dne 8. prosince 2004, kterým se přizpůsobuje a provádí nařízení Rady (EHS) č. 571/88 a mění rozhodnutí Komise 2000/115/ES s ohledem na organizaci statistických zjišťování Společenství o struktuře zemědělských podniků v letech 2005 a 2007 ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

Příloha XXI Dohody se mění takto:

1. V bodě 23 (nařízení Rady (EHS) č. 571/88) se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32004 R 2139**: nařízení Komise (ES) č. 2139/2004 ze dne 8. prosince 2004 (Úř. věst. L 369, 16.12.2004, s. 26).“

2. Seznam v příloze 1 se nahrazuje seznamem v příloze tohoto rozhodnutí.

3. Znění úpravy v bodě 23 (nařízení Rady (EHS) č. 571/88) se mění takto:

- i) Doplnuje se nová úprava, která zní:

„k) Lichtenštejnsko je osvobozeno od poskytování údajů požadovaných tímto nařízením.“

- ii) V úpravě d) se zrušují slova „a Lichtenštejnsko“.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 13.10.2005, p. 21.

⁽²⁾ Úř. věst. L 369, 16.12.2004, s. 26.

- iii) Úprava f) se zrušuje.
- iv) V úpravě h) se zrušují slova „Lichtenštejnsko a“.
4. V bodě 23a (rozhodnutí Komise 2000/115/ES) se doplňuje nová odrážka, která zní:
- „— **32004 R 2139**: nařízení Komise (ES) č. 2139/2004 ze dne 8. prosince 2004 (Úř. věst. L 369, 16.12.2004, s. 26).“
5. Znění úpravy v bodě 23a (rozhodnutí Komise 2000/115/ES) se mění takto:
- i) V úpravě e) se zrušují slova „Lichtenštejnsko 16 let“.
- ii) Doplní se nová úprava, která zní:
- „f) Toto rozhodnutí se nevztahuje na Lichtenštejnsko.“
6. Za bod 23a (rozhodnutí Komise 2000/115/ES) se vkládá nový bod, který zní:
- „23b. **32004 R 2139**: Nařízení Komise (ES) č. 2139/2004 ze dne 8. prosince 2004, kterým se přizpůsobuje a provádí nařízení Rady (EHS) č. 571/88 a mění rozhodnutí Komise 2000/115/ES s ohledem na organizaci statistických zjišťování Společenství o struktuře zemědělských podniků v letech 2005 a 2007 (Úř. věst. L 369, 16.12.2004, s. 26).

Pro účely Dohody se nařízení upravuje takto:

V článku 4 se doplňuje nový pododstavec, který zní:

„Státy ESVO oznámí ověřené individuální údaje ze zjišťování o struktuře v roce 2005 do 31. prosince 2006 a ověřené individuální údaje ze zjišťování o struktuře v roce 2007 do 31. prosince 2008.

Toto nařízení se nevztahuje na Lichtenštejnsko.“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 2139/2004 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP Úředního věstníku Evropské unie, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

PŘÍLOHA

A. SEZNAM UKAZATELŮ PRO OBDOBÍ 2005 A 2007 ⁽¹⁾

Vysvětlivky: NR = není relevantní, NS = bezvýznamné, NE = neexistující nebo blížící se nule.

		N	IS
A. Zeměpisná poloha zemědělského podniku			
1.	Oblast zjišťování	kód	
	a) Obec nebo územní jednotka v rámci oblasti zjišťování ⁽²⁾	kód	
2.	Znevýhodněná oblast ⁽²⁾	ano/ne	NR NR
	a) Horská oblast ⁽²⁾	ano/ne	NR NR
3.	Zemědělské oblasti s environmentálními omezeními	ano/ne	NR NR
B. Právní subjektivita a řízení podniku (ke dni provádění zjišťování)			
1.	Nese právní a ekonomickou odpovědnost za zemědělský podnik:		
	a) Fyzická osoba, která je výlučným vlastníkem, pokud je podnik nezávislý?	ano/ne	
	b) Jedna nebo více fyzických osob, které jsou partnery, je-li podnik podnikem ve skupině? ⁽³⁾	ano/ne	
	c) Právníká osoba?	ano/ne	
2.	Jestliže je odpověď na otázku B/1 a) kladná, je tato osoba (majitel zemědělského podniku) také vedoucím?	ano/ne	
	a) Jestliže je odpověď na otázku B/2 záporná, je vedoucí členem rodiny majitele zemědělského podniku?	ano/ne	NS NS
	b) Jestliže je odpověď na otázku B/2 a) kladná, je vedoucí manželem/manželkou majitele zemědělského podniku?	ano/ne	NS NS
3.	Zemědělská kvalifikace vedoucích (pouze praktické zkušenosti, základní vzdělání, úplné zemědělské vzdělání) ⁽⁴⁾	kód	
C. Forma vlastnictví (ve vztahu k majiteli) a členění zemědělského podniku			
Využívané zemědělské plochy:			
1.	Ve vlastnictví	ha/a	
2.	V peněžním pachtu	ha/a	
3.	V naturálním pachtu nebo jiné formě držby	ha/a	NE

⁽¹⁾ Poznámka pro čtenáře: Číslování ukazatelů je důsledkem dlouhé historie zjišťování o struktuře zemědělských podniků a není možné ho změnit, aniž by tím nebyla ovlivněna srovnatelnost jednotlivých zjišťování.

⁽²⁾ Poskytování informací o znevýhodněných oblastech (A2) a horských oblastech (A2a) je nepovinné, pokud je pro každý podnik uveden kód obce (A1a). Není-li u podniku kód obce (A1a) uveden, jsou údaje o znevýhodněné oblasti (A2) a horské oblasti (A2a) povinné.

⁽³⁾ Nepovinný údaj.

⁽⁴⁾ Ve zjišťování v roce 2007 nezaznamenáno.

		N	IS
5.	Členění zemědělského podniku a praktiky:		
a)	Využívané zemědělské plochy podniku, na kterých se používají metody ekologického zemědělství podle pravidel Evropského společenství	ha/a	
d)	Využívané zemědělské plochy podniku, které přecházejí na metody ekologického zemědělství	ha/a	
e)	Používá podnik metody ekologického zemědělství rovněž u živočišné výroby?	zcela, částečně, vůbec ne	
f)	Přímá investiční podpora podniku v rámci Společné zemědělské politiky v posledních pěti letech:		
i)	Využil podnik přímo státní podporu v rámci produktivních investic? ⁽¹⁾	ano/ne	NR NR
ii)	Využil podnik přímo státní podporu v rámci opatření v oblasti rozvoje venkova? ⁽¹⁾	ano/ne	NR NR
6.	Určení produkce podniku:		
a)	Spotřebuje domácnost majitele zemědělského podniku více než 50 % hodnoty konečné produkce podniku? ⁽¹⁾	ano/ne	NS NR
b)	Představuje přímý prodej spotřebitelům více než 50 % celkového prodeje? ⁽¹⁾	ano/ne	NS NR
D. Orná půda			
Obiloviny pěstované na zrno (včetně osiv):			
1.	Pšenice obecná a špalda	ha/a	NE
2.	Pšenice tvrdá	ha/a	NE NE
3.	Žito	ha/a	NE
4.	Ječmen	ha/a	
5.	Oves	ha/a	NE
6.	Kukuřice na zrno	ha/a	NE NE
7.	Rýže	ha/a	NE NE
8.	Ostatní obiloviny pěstované na zrno	ha/a	NS NE
9.	Luskoviny na zrno (včetně osiv a luscoobilných směsí)	ha/a	NS NE
z toho:			
e)	Hrách, bob polní a sladké lupiny	ha/a	NS NE
f)	Čočka, cizrna a vikev	ha/a	NE NE
g)	Jiné luskoviny sklizené na sucho	ha/a	NE NE
10.	Brambory (včetně raných a sadbových)	ha/a	
11.	Cukrovka (kromě sazeček)	ha/a	NE NE
12.	Krmné okopaniny a košťaloviny (kromě sadby)	ha/a	NS NS
Technické plodiny:			
23.	Tabák	ha/a	NE NE
24.	Chmel	ha/a	NE NE

⁽¹⁾ Ve zjišťování v roce 2007 nezaznamenáno.

25. Bavlina	ha/a	N	IS
26. Řepka a řepice	ha/a	NE	NE
27. Slunečnice	ha/a		
28. Sója	ha/a	NE	NE
29. Lněné semeno (olejný len)	ha/a	NE	NE
30. Ostatní olejniny	ha/a	NE	NE
31. Len	ha/a	NE	NE
32. Konopí	ha/a	NE	NE
33. Ostatní prádlné rostliny	ha/a	NE	NE
34. Léčivé, aromatické a kořeninové rostliny	ha/a	NS	NS
35. Technické plodiny jinde neuvedené	ha/a	NE	NE
Čerstvá zelenina, melouny, jahody:			
14. Venkovní nebo pod nízkým (nepřístupným) ochranným krytem z toho:	ha/a		
a) polní produkce	ha/a		
b) zahradní produkce	ha/a		
15. Skleníkové nebo pod jiným (přístupným) ochranným krytem	ha/a		
Květiny a okrasné rostliny (kromě školek):			
16. Venkovní nebo pod nízkým (nepřístupným) ochranným krytem	ha/a	NS	NS
17. Skleníkové nebo pod jiným (přístupným) ochranným krytem	ha/a		
18. Pícniny:			
a) dočasné louky	ha/a		
b) ostatní zelené pícniny	ha/a		
z toho:			
i) kukuřice na zelené krmení (kukuřice na siláž)	ha/a	NS	NS
ii) ostatní pícniny	ha/a		
19. Osiva a sadba polních plodin (kromě obilovin, luskovin, brambor a olejnin)	ha/a		
20. Ostatní polní plodiny	ha/a		
21. Půda ležící ladem bez dotací	ha/a		
22. Půda ležící ladem podléhající programu podpory při vynětí orné půdy z produkce	ha/a	NR	NR
E. Zelinářské zahrady	ha/a	NS	NS
F. Trvalé louky a pastviny			
1. Trvalé louky a pastviny kromě extenzivních pastvin	ha/a		
2. Extenzivní pastviny	ha/a		
G. Trvalé plodiny			
1. Ovocné sady včetně bobulovin	ha/a		
a) čerstvé ovoce a bobuloviny mírného klimatického pásma ⁽¹⁾	ha/a		
b) ovoce a bobuloviny subtropického pásma	ha/a	NE	NE
c) ořechy	ha/a	NE	NE

⁽¹⁾ Belgie, Nizozemsko a Rakousko mohou zahrnout položku G/1c) „ořechy“ do této položky.

2.	Citrusové sady	ha/a	N	IS
3.	Olivové háje	ha/a	NE	NE
a)	běžně produkující stolní olivy	ha/a	NE	NE
b)	běžně produkující olivy pro výrobu oleje	ha/a	NE	NE
4.	Vinice	ha/a	NE	NE
	z toho běžně produkující:			
a)	jakostní víno	ha/a	NE	NE
b)	ostatní víno	ha/a	NE	NE
c)	stolní hrozny	ha/a	NE	NE
d)	rozinky	ha/a	NE	NE
5.	Školky	ha/a	NS	NS
6.	Ostatní trvalé kultury	ha/a	NE	NE
7.	Trvalé kultury pod sklem	ha/a	NE	NE
H. Ostatní půda				
1.	Zemědělsky nevyužitá půda (zemědělská půda, která se již nevyužívá z ekonomických, sociálních nebo jiných důvodů a která není využívána pro střídání plodin)	ha/a		
2.	Zalesněná plocha ⁽¹⁾	ha/a		
3.	Ostatní půda (půda zabraná budovami, farmami, cestami, rybníky, lomy, méně příznivá půda, skála atd.) ⁽²⁾	ha/a		
I. Následné vedlejší plodiny, houby, závlahy a orná půda vyňatá z produkce				
1.	Následné vedlejší plodiny (kromě zahradních a skleníkových plodin) ⁽³⁾	ha/a	NE	NE
2.	Houby	ha/a	NS	NS
3.	Zavlažovaná plocha			
a)	celková zavlažovaná plocha	ha/a		NR
b)	zavlažovaná zemědělsky využitá půda	ha/a	NS	NR
4.	Plocha podléhající programu podpory při vynětí orné půdy z produkce rozdělená takto:	ha/a	NR	NR
a)	ladem ležící půda bez ekonomického využití (již zaznamenaná pod D/22)	ha/a	NR	NR
b)	plochy využívané k produkci zemědělských surovin pro nepotravinářské účely (např. cukrovka, řepka, stromy a keře mimo lesy atd., včetně čočky, cizrny a vikve; již zaznamenané pod D a G)	ha/a	NR	NR
c)	plochy přeměněné na trvalé louky a pastviny (již zaznamenané pod F/1 a F/2) ⁽⁴⁾	ha/a	NR	NR
d)	bývalá zemědělská půda přeměněná na zalesněné plochy nebo plocha, která se připravuje na zalesnění (již zaznamenaná pod H/2) ⁽⁵⁾	ha/a	NR	NR
e)	ostatní plochy (již zaznamenané pod H/1 a H/3) ⁽⁵⁾	ha/a	NR	NR

⁽¹⁾ V Norsku zahrnuje tato položka produktivní lesní plochu.

⁽²⁾ V Norsku zahrnuje tato položka zalesněné území jiné než produktivní lesní plochu.

⁽³⁾ Nepovinný údaj.

⁽⁴⁾ Ve zjišťování v roce 2007 nezaznamenaná.

⁽⁵⁾ Německo může položky 8c), 8d) a 8e) sloučit.

J. Živočišná výroba (k rozhodnému dni zjišťování)

1. Koňovití

počet kusů

N	IS

--	--

Skot:

2. Skot, mladší než jeden rok, býci a krávy

počet kusů

--	--

3. Býci, jeden rok a starší, ale mladší než dva roky

počet kusů

--	--

4. Krávy, jeden rok a starší, ale mladší než dva roky

počet kusů

--	--

5. Býci, dvouletí a starší

počet kusů

--	--

6. Chovné jalovice, dvouleté a starší

počet kusů

--	--

7. Dojnice

počet kusů

--	--

8. Ostatní krávy

počet kusů

--	--

Ovce a kozy:

9. Ovce (všechny věkové kategorie)

počet kusů

--	--

a) bahnice

počet kusů

--	--

b) ostatní ovce

počet kusů

--	--

10. Kozy (všechny věkové kategorie)

počet kusů

--	--

a) chovné kozy

počet kusů

--	--

b) ostatní kozy

počet kusů

--	--

Prasata

11. Selata s živou váhou méně než 20 kg

počet kusů

--	--

12. Chovné prasnice s váhou nejméně 50 kg

počet kusů

--	--

13. Ostatní prasata

počet kusů

--	--

Drůbež:

14. Jatečná drůbež

počet kusů

--	--

15. Nosnice ⁽¹⁾

počet kusů

--	--

16. Ostatní drůbež

počet kusů

NS	NS
----	----

z toho:

a) krocani

počet kusů

NS	NS
----	----

b) kachny

počet kusů

NS	NS
----	----

c) husy

počet kusů

NS	NS
----	----

d) ostatní drůbež jinde neuvedená

počet kusů

NE	NE
----	----

17. Chovné samice králíků

počet kusů

NS	NS
----	----

18. Včely

počet úlů

NS	NE
----	----

19. Ostatní živočišná výroba

ano/ne

NS	NS
----	----

(¹) V Norsku se do této položky nezahrnují chovní kohouti.

N	IS
---	----

K. Traktory, kultivátory, stroje a strojní vybavení

1) *Ke dni zjišťování, vlastněné zemědělským podnikem samotným*

1. Čtyřkolové traktory, pásové traktory, nosiče nářadí podle jmenovitého výkonu (v kW) ⁽¹⁾

počet

a) < 40 ⁽²⁾

počet

b) 40 až < 60 ⁽²⁾

počet

c) 60 až < 100 ⁽²⁾

počet

d) 100 a více ⁽²⁾

počet

2. Kultivátory, plečkovací stroje (včetně rotačních) a motorové žací stroje ⁽¹⁾

počet

3. Sklízecí mlátičky ⁽¹⁾

počet

9. Jiné plně mechanizované sklízeče ⁽¹⁾

počet

10. Zavlažovací zařízení ⁽¹⁾

ano/ne

a) pokud ano, je zařízení pojízdné ⁽¹⁾

ano/ne

b) pokud ano, je zařízení stabilní ⁽¹⁾

ano/ne

2) *Stroje používané během posledních 12 měsíců, používané několika zemědělskými podniky (vlastněné jiným zemědělským podnikem, družstvem nebo společně s jinými zemědělskými podniky) nebo vlastněné podnikem poskytujícím služby*

1. Čtyřkolové traktory, pásové traktory, nosiče nářadí podle jmenovitého výkonu (v kW) ⁽¹⁾

ano/ne

2. Kultivátory, plečkovací stroje (včetně rotačních) a motorové žací stroje ⁽¹⁾

ano/ne

3. Sklízecí mlátičky ⁽¹⁾

ano/ne

9. Jiné plně mechanizované sklízeče ⁽¹⁾

ano/ne

L. Zemědělské pracovní síly (ve 12 měsících předcházejících dni zjišťování)

Statistické údaje se shromažďují pro každou osobu, která v zemědělském podniku pracuje a patří do některé z následujících kategorií pracovních sil, a to způsobem, který umožňuje vícenásobné srovnání navzájem nebo s jiným ukazatelem zjišťování.

1. Vlastník

Do této kategorie patří:

— fyzické osoby:

— výluční vlastníci nezávislých zemědělských podniků (všechny osoby, které odpověděly kladně na otázku B/1a))

— partner podniku ve skupině, který byl určen jako vlastník

— právnické osoby

⁽¹⁾ Ve zjišťování v roce 2007 nezaznamenáno.

⁽²⁾ Ve zjišťování v roce 2005 nepovinný údaj. Ve zjišťování v roce 2007 nezaznamenáno.

N	IS
---	----

Pro každou výše uvedenou fyzickou osobu se zaznamenává:

- pohlaví
- věk podle těchto věkových kategorií:
od věku skončení povinné školní docházky do < 25 let, 25–34, 35–44, 45–54, 55–64, 65 a více,
- pracovní úvazek v zemědělském podniku (kromě práce v domácnosti) podle této klasifikace:
0 %, > 0 – < 25 %, 25 – < 50 %, 50 – < 75 %, 75 – < 100 %, 100 % (plný pracovní úvazek) plného ročního pracovního úvazku.

1 a) Vedoucí

Do této kategorie patří:

- *vedoucí nezávislých podniků, včetně manželů/manželek a jiných rodinných příslušníků majitele, zemědělského podniku, kteří jsou rovněž vedoucími; tj. jestliže je odpověď na otázku B/2 a) nebo B/2 b) kladná,*
- *partneři podniků ve skupině, kteří byli určeni jako vedoucí,*
- *vedoucí zemědělských podniků, jestliže je vlastníkem právnická osoba.*

(Vedoucí, kteří jsou zároveň výlučnými vlastníky nebo partnery určenými jako vlastníci podniku ve skupině, se zaznamenávají pouze jednou, tj. jako vlastníci v kategorii L/1.)

Pro každou výše uvedenou osobu se zaznamenává:

- pohlaví
- věk podle těchto věkových kategorií:
od věku skončení povinné školní docházky do < 25 let, 25–34, 35–44, 45–54, 55–64, 65 a více,
- pracovní úvazek v zemědělském podniku (kromě práce v domácnosti) podle této klasifikace:
0 %, > 0 – < 25 %, 25 – < 50 %, 50 – < 75 %, 75 – < 100 %, 100 % (plný pracovní úvazek) plného ročního pracovního úvazku.

2. Manžel/ka vlastníka

Do této kategorie patří manžel/ka výlučných vlastníků (kladná odpověď na otázku B/1 a)), kteří nejsou zahrnuti do L/1 ani L/1a) (nejsou vedoucími; záporná odpověď na otázku B/2b))

N	IS
---	----

Pro každou výše uvedenou osobu se zaznamenává:

- pohlaví
- věk podle těchto věkových kategorií:
od věku skončení povinné školní docházky do < 25 let, 25–34, 35–44, 45–54, 55–64, 65 a více,
- pracovní úvazek v zemědělském podniku (kromě práce v domácnosti) podle této klasifikace:
%, 75 – < 100 %, 100 % (plný pracovní úvazek) plného ročního pracovního úvazku.

- 3 a) Jiní rodinní příslušníci majitele zaměstnaní v zemědělském podniku: muži (vyjma osoby v kategoriích L/1, L/1a) a L/2)
- 3 b) Jiní rodinní příslušníci majitele zaměstnaní v zemědělském podniku: ženy (vyjma osoby v kategoriích L/1, L/1a) a L/2)

Pro každou osobu z výše uvedených kategorií se zaznamenává údaj o počtu osob v zemědělském podniku podle těchto tříd:

- věk podle těchto věkových kategorií:
od věku skončení povinné školní docházky do < 25 let, 25 – 34, 35 – 44, 45 – 54, 55 – 64, 65 a více, ⁽¹⁾
- pracovní úvazek v zemědělském podniku (kromě práce v domácnosti) podle této klasifikace:
0 %, > 0 – < 25 %, 25 – < 50 %, 50 – < 75 %, 75 – < 100 %, 100 % (plný pracovní úvazek) plného ročního pracovního úvazku.

4. a) Řádně zaměstnaní muži, kteří nejsou rodinnými příslušníky (vyjma osoby v kategoriích L/1, L/1a, L/2 a L/3)
4. b) Řádně zaměstnané ženy, které nejsou rodinnými příslušníky (vyjma osoby v kategoriích L/1, L/1a, L/2 a L/3)

Pro každou z výše uvedených kategorií se zaznamenává údaj o počtu osob v podniku podle těchto tříd:

- věk podle těchto věkových kategorií:
od věku skončení povinné školní docházky do < 25 let, 25 – 34, 35 – 44, 45 – 54, 55 – 64, 65 a více, ⁽¹⁾
- pracovní úvazek v zemědělském podniku (kromě práce v domácnosti) podle této klasifikace:
0 %, > 0 – < 25 %, 25 – < 50 %, 50 – < 75 %, 75 – < 100 %, 100 % (plný pracovní úvazek) plného ročního pracovního úvazku.

- 5 + 6 Nepravidelně zaměstnaní, kteří nejsou rodinnými příslušníky: muži a ženy počet prac. dnů

--	--

7. Je-li vlastník také vedoucí, je též zaměstnán mimo zemědělský podnik?

- na plný pracovní úvazek? ano/ne
- na vedlejší pracovní poměr? ano/ne

⁽¹⁾ Ve zjišťování v roce 2007 nezaznamenáno.

8. Je manžel/ka výlučného vlastníka pracující v zemědělském podniku také zaměstnán/a jinde:

— na plný pracovní úvazek?

ano/ne

— na vedlejší pracovní poměr?

ano/ne

9. Jsou ostatní rodinní příslušníci pracující v zemědělském podniku také zaměstnání jinde? Pokud ano, kolik je zaměstnáno:

— na plný pracovní úvazek?

počet osob

— na vedlejší pracovní poměr?

počet osob

10. Celkový počet pracovních dnů zemědělské práce (v přepočtu na plné pracovní dny) během 12 měsíců předcházejících dni zjišťování nezahrnutých pod L/1 až L/6, odpracovaných v zemědělském podniku osobami, které nejsou přímo zaměstnány zemědělským podnikem (např. činnost na základě dohody o provedení práce) ⁽¹⁾

počet dnů

M. Rozvoj venkova

Jiná výdělečná činnost zemědělského podniku (kromě zemědělství) přímo související s podnikem

a) cestovní ruch, ubytování a jiné volnočasové aktivity

ano/ne

b) řemeslná výroba

ano/ne

c) zpracování zemědělských produktů

ano/ne

d) zpracování dřeva (např. řezání atd.)

ano/ne

e) akvakultura

ano/ne

f) výroba energie z obnovitelných zdrojů (energie větru, spalování slámy atd.)

ano/ne

g) práce na základě smlouvy (používání zařízení zemědělského podniku)

ano/ne

h) ostatní

ano/ne

⁽¹⁾ Nepovinný údaj pro členské státy, které jsou s to poskytnout celkový odhad za tento údaj na regionální úrovni.

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 128/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění příloha XXI (Statistika) Dohody o EHP

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na článek 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Příloha XXI Dohody byla změněna rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 86/2005 ze dne 10. června 2005 ⁽¹⁾.
- (2) Nařízení Komise (ES) č. 306/2005 ze dne 24. února 2005, kterým se mění příloha I nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 138/2004 o souhrnném zemědělském účtu ve Společenství ⁽²⁾, by mělo být začleněno do Dohody,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V bodě 24c (nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 138/2004) přílohy XXI Dohody se doplňují slova:

„ve znění:

- **32005 R 0306**: nařízení Komise (ES) č. 306/2005 ze dne 24. února 2005 (Úř. věst. L 52, 25.2.2005, s. 9).“

Článek 2

Znění nařízení (ES) č. 306/2005 v islandském a norském jazyce, která mají být zveřejněna v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*, jsou platná.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 1. října 2005 za předpokladu, že Smíšenému výboru EHP jsou učiněna veškerá oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 268, 13.10.2005, s. 21.

⁽²⁾ Úř. věst. L 52, 25.2.2005, s. 9.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN

ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO VÝBORU EHP

č. 129/2005

ze dne 30. září 2005,

kterým se mění Protokol 31 k Dohodě o EHP o spolupráci v některých oblastech mimo čtyři svobody

SMÍŠENÝ VÝBOR EHP,

s ohledem na Dohodu o Evropském hospodářském prostoru, ve znění Protokolu o úpravě Dohody o Evropském hospodářském prostoru (dále jen „Dohoda“), a zejména na články 86 a 98 této dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Protokol 31 k Dohodě byl změněn rozhodnutím Smíšeného výboru EHP č. 90/2004 ze dne 8. června 2004 ⁽¹⁾.
- (2) Je vhodné rozšířit spolupráci smluvních stran Dohody, aby zahrnovala rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 456/2005/ES ze dne 9. března 2005 o zavedení víceletého programu Společenství pro usnadnění přístupu k digitálně šířenému obsahu a jeho používání a využívání v Evropě ⁽²⁾.
- (3) Protokol 31 k Dohodě by proto měl být změněn tak, aby umožňoval tuto rozšířenou spolupráci od 1. ledna 2005,

ROZHODL TAKTO:

Článek 1

V čl. 2 odst. 5 protokolu 31 k Dohodě se doplňuje nová odrážka, která zní:

„— **32005 D 0456:** Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 456/2005/ES ze dne 9. března 2005 o zavedení víceletého programu Společenství pro usnadnění přístupu k digitálně šířenému obsahu a jeho používání a využívání v Evropě (Úř. věst. L 79, 24.3.2005, s. 1).“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem poté, co je Smíšenému výboru EHP učiněno poslední oznámení podle čl. 103 odst. 1 Dohody (*).

Použije se ode dne 1. ledna 2005.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 349, 25.11.2004, s. 52.

⁽²⁾ Úř. věst. L 79, 24.3.2005, s. 1.

(*) Nebyly oznámeny žádné ústavní požadavky.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v oddíle EHP a v dodatku EHP *Úředního věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 30. září 2005.

Za Smíšený výbor EHP

předseda

JKJ Prinz Nikolaus von LIECHTENSTEIN
